

RAAD VAN STATE, AFDELING BESTUURSRECHTSPRAAK

**BESCHIKKING BETREFFENDE DE TOELAATBAARHEID
IN ADMINISTRATIEVE CASSATIE**

VOORZITTER VAN DE XIVe KAMER

**nr. 6883 van 2 mei 2011
in de zaak A. 199.875/XIV-33.023**

In zake :

1. XXXXX

2. XXXXX

bijgestaan en vertegenwoordigd door
advocaat Marie-Claire Frère
kantoor houdend te 1000 Brussel
Regentschapsstraat 23
bij wie woonplaats wordt gekozen

tegen :

de commissaris-generaal voor de vluchtelingen en de staatlozen

Het cassatieberoep, ingesteld op 18 april 2011, strekt tot de nietigverklaring van het arrest nr. 57.840 van 14 maart 2011 wat betreft de eerste verzoeker en van het arrest nr. 57.841 van 14 maart 2011 wat betreft de tweede verzoeker van de Raad voor Vreemdelingenbetwistingen.

Het administratief dossier is op 26 april 2011 aangekomen ter griffie.

Er is toepassing gemaakt van artikel 20 van de gecoördineerde wetten op de Raad van State, zoals gewijzigd door artikel 8 van de wet van 15 september 2006 tot hervorming van de Raad van State en tot oprichting van een Raad voor Vreemdelingenbetwistingen, en van de artikelen 7 tot en met 11 van het koninklijk besluit van 30 november 2006 tot vaststelling van de cassatieprocedure bij de Raad van State.

Er is toepassing gemaakt van de bepalingen op het gebruik der talen, vervat in titel VI, hoofdstuk II, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973.

De verzoekende partijen stellen met één enkel verzoekschrift een cassatieberoep in tegen twee onderscheiden arresten van de Raad voor

Vreemdelingenbetwistingen. De Raad voor Vreemdelingenbetwistingen heeft de zaken niet samengevoegd en derhalve zeker en noodzakelijk geoordeeld dat de zaken niet samenhangend waren. Dit is een onaantastbare feitelijke beoordeling die door de Raad van State als administratieve cassatierechter niet opnieuw in vraag kan worden gesteld, hoewel de verzoekende partijen hem daartoe uitnodigen door één enkel verzoekschrift in te dienen. Het beroep is kennelijk niet-ontvankelijk.

B E S L U I T :

1. Het cassatieberoep is niet-toelaatbaar.

2. De verzoekende partijen wordt verwezen in de kosten van het cassatieberoep, begroot op 350 euro, elk voor de helft.

Deze beschikking is, na beraad, uitgesproken te Brussel op twee mei tweeduizend en elf, door:

Carlo Adams,

wnd. kamervoorzitter,
staatsraad,

bijgestaan door

Joris Casneuf,

griffier.

De griffier,

De voorzitter,

Joris Casneuf.

Carlo Adams.